

Auto-Adapterset **CSS 01**



Hartig+Helling GmbH+Co. KG
Hafenstraße 280
45356 Essen, Germany
Telefon 0201/32066-0
Telefax 0201/3206655
<http://www.hartig-helling.de>



28HH0905

BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATING INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO



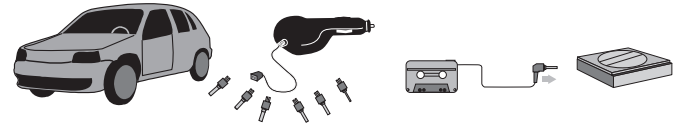
EHR GEEHRTER KUNDE,

mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt aus dem Hause H&H erworben. Bitte lesen Sie die nachstehenden Hinweise sehr sorgfältig, damit Sie alle Möglichkeiten des Gerätes voll nutzen können und es viele Jahre zuverlässig arbeitet.

Mit dem CSS 01 können Sie einen tragbaren CD-/MD-Player an das Cassettenlaufwerk Ihres Autoradios anschließen, soweit es sich um ein Gerät mit Auto-Stop- bzw. Auto-Reverse-Laufwerk handelt.

CSS 01 besteht aus einem Stereo-Cassettenadapter und einem hochwertigen Gleichspannungsadapter (inklusive sechs Adaptersteckern) mit einer Stromabgabe von 800 mA.

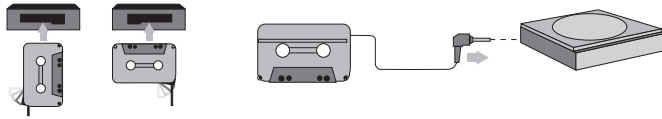
Mit Hilfe des Adapters können Sie die Spannung Ihrer Bordspannungssteckdose (Zigarettenanzünder) auf wahlweise 1,5/3/4,5/6/7,5/9 oder 12V umwandeln und nahezu alle batteriebetriebenen Geräte mit einer maximalen Stromaufnahme von 800 mA in Ihrem Auto betreiben. Dem Autoadapter liegen sechs verschiedene gebräuchliche Adapterstecker bei.



DER CASSETTENADAPTER

Bei Cassettengeräten mit digitalem Laufwerk/Full Logical ist der Betrieb des CD/MD-Cassettenadapters nicht möglich. Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Radio/Cassetten-Kombination bzw. bei Ihrem Fachhändler.

Anschluss/Betrieb:



1. Schieben Sie den CD/MD-Cassettenadapter bis zum Einrasten in den Cassettenschacht Ihres Autoradios (wie beim Betrieb einer normalen Audio-Cassette). Bitte beachten! Das Anschlusskabel muss direkt aus dem Cassettenschacht Ihres Autoradios heraustreten.
2. Der Klinkenstecker des CD/MD-Cassettenadapters wird in den dafür vorgesehenen Ausgang am CD/MD-Player („LINE-OUT“ oder „PHONES“) gesteckt. Bitte beachten Sie, dass beim Anschluss über „LINE-OUT“ die Lautstärke ausschließlich über den Lautstärkeregler Ihrer Radio/Cassette-Kombination reguliert wird. Wenn Sie den Anschluss „PHONES“ (Kopfhörer-Anschlussbuchse) wählen, kann die Lautstärke sowohl mit dem Lautstärkeregler der Radio/Cassette-Kombination, als auch mit dem Regler Ihres CD/MD-Players eingestellt werden. Hierbei muß sich der Lautstärkeregler des CD/MD-Players jedoch mindestens in der Mittelstellung befinden.
3. Verbinden Sie nun den Gleichspannungsadapter mit Ihrer Bordspannungssteckdose (Zigarettenanzünder). Die Leuchtdiode am Adapterstecker leuchtet auf und signalisiert Ihnen die Betriebsbereitschaft des Gerätes. Sollte die Leuchtdiode nicht aufleuchten, lösen Sie alle Verbindungen zu Ihrer Bordspannungssteckdose und überprüfen nochmals alle Anschlüsse.
4. Schalten Sie nun den CD/MD-Player ein und starten die Wiedergabe.

Wichtige Hinweise

- Bitte achten Sie darauf, dass alle Verbindungen, die für den Betrieb des CD/MD-Cassettenadapters erforderlich sind, vor Fahrtbeginn hergestellt wurden.

- Nach dem Gebrauch sollten Sie den CD/MD-Cassettenadapter aus dem Cassettenlaufwerk herausnehmen, um die Tonköpfe zu schonen.
- Bei Betrieb mit Autoreverse-Cassettenlaufwerken kann es vorkommen, dass sich Ihr Cassettenlaufwerk in die falsche Richtung dreht (keine Wiedergabe). In diesem Fall ändern Sie bitte nur die Laufrichtung mit der Richtungstaste Ihres Cassettenlaufwerks.
- Schützen Sie den CD/MD-Cassettenadapter und den darin befindlichen hochwertigen Tonkopf vor Staub und Feuchtigkeit.
- Beachten Sie unbedingt die richtige Polung und die korrekte Eingangsspannung, da sonst Beschädigungen des angeschlossenen Gerätes nicht auszuschließen sind.

Für entstandene Schäden durch falsches Anschließen oder Zweckentfremdung übernehmen wir keine Haftung.

DER AUTOADAPTER

Strom:

Benutzen Sie diesen Gleichspannungsadapter zur Stromversorgung von Geräten mit einer maximalen Stromaufnahme von 800 mA.

Spannung:

Stellen Sie mit dem Spannungsumschalter die erforderliche Spannung gemäß dem zu betreibenden Gerät ein (Beispiel: die angegebene Batteriespannung des zu betreibenden Gerätes beträgt $4 \times 1,5V = 6V$).

Polarität:

Die richtige Polarität entnehmen Sie bitte dem Bild auf dem Steckadapter bei Stellung „Pfeil auf Pfeil“ (siehe Abb.). Der Punkt kennzeichnet den Innenleiter, der Halbkreis den Außenleiter des Steckers.



Beachten Sie unbedingt die für Ihr Gerät vorgesehene Polarität. Sie finden diese Angabe als Prägung an der Anschlussbuchse oder in der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes. Falsch eingestellte Polarität kann Ihr Gerät sowie den Adapter beschädigen.

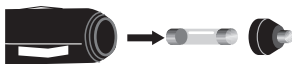
Adapterstecker:

Wählen Sie den zu der Anschlussbuchse Ihres Gerätes passenden Adapterstecker und verbinden Sie beide Geräte miteinander.

3,5	2,1x5,0	2,5x5,5	1,7x4,0	1,3x3,5	0,75x2,35
					

Sicherungswechsel:

Der Gleichspannungsadapter ist durch eine Sicherung geschützt, die bei einer Belastung über 800 mA auslöst. Die Sicherung befindet sich in der Kappe des Steckers. Zum Sicherungswechsel schrauben Sie die Kappe des Steckers ab und wechseln diese gegen eine Sicherung mit identischen Daten aus.



ENTSORGUNGSHINWEIS

Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



Sie müssen sie bei einer Sammelstelle für Altgeräte (informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde) oder bei Ihrem Händler, bei dem Sie sie gekauft haben, abgeben. Diese sorgen für eine umweltfreundliche Entsorgung.

PFLEGE UND GEWÄHRLEISTUNG

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen gegebenenfalls von anderen Komponenten und verwenden Sie bitte keine aggressiven Reiniger. Das Gerät wurde einer sorgfältigen Endkontrolle unterzogen. Sollten Sie trotzdem Grund zu einer Beanstandung haben, senden Sie uns das Gerät mit der Kaufquittung ein. Wir bieten eine Gewährleistung von 3 Jahren ab Kaufdatum. Für Schäden, die durch falsche Handhabung, unsachgemäße Nutzung oder Verschleiß verursacht wurden, übernehmen wir keine Haftung. Technische Änderungen sind vorbehalten.

TECHNISCHE DATEN

Gleichspannungsadapter

Eingangsspannung:	12V DC
Ausgangsspannung:	1,5/3/4,5/6/7,5/9 und 12V schaltbar
max. Stromabgabe:	800 mA
Sicherung:	3A (Sicherung im Stecker)

Cassettenadapter

Wiedergabekopf:	Stereo
Anschlussstecker:	3,5-mm-Stereo-Klinkenstecker
Länge des Anschlusskabels:	ca. 1,85 Meter



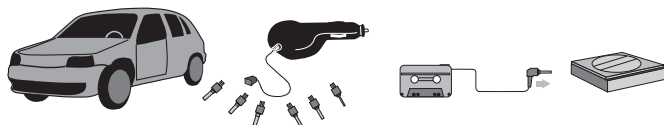
DEAR CUSTOMER,

Congratulations on your decision to buy this unit – a quality product from H&H. Please take the time to read the following instructions carefully, since they will ensure you get the fullest possible use out of your unit and will keep it working reliably for many years to come.

With the CSS 01 you can connect a portable CD/MD player to the cassette drive of your car radio if it is an appliance with auto/stop and/or auto/reverse drive.

CSS 01 consists of a stereo cassette adapter and a high-quality DC voltage adapter (including six adapter plugs) with a power output of 800 mA.

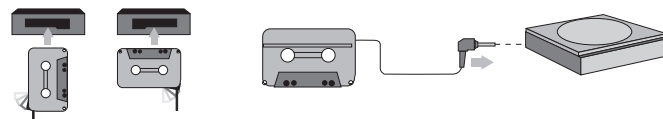
Using the adapter you can transform the voltage of your board voltage socket (cigarette lighter) to optional voltages of 1.5/3/4.5/6/7.5/9 or 12V and operate in your car nearly all battery operated appliances with a maximum power input of 800 mA. Six different common adapter plugs are supplied together with the car adapter.



THE CASSETTE ADAPTER

The CD/MD cassette adapter cannot be operated in cassette devices with digital drive/full logical. For more information please refer to the operating manual of your combined radio/cassette device or your dealer.

Connection/operation:



1. Insert the CD/MD cassette adapter into the cassette compartment of your car radio until it engages (as with a normal audio cassette). Please note! The connection cable must lead out directly from the cassette compartment of your car radio.
2. Plug the jack pin connector of the CD/MD cassette adapter in the output provided for this purpose at the CD/MD player ("LINE-OUT" or "PHONES"). Please note that the volume is regulated solely via the volume controller of your combined radio/cassette device when connected via "LINE-OUT". If you select the "PHONE" (headset jack) connection, the volume can be set both by the volume controller of the combined radio/cassette device and the controller of your CD/MD player. The volume controller of the CD/MD player must be in the centre position here.
3. Now connect the DC voltage adapter with your board socket (cigarette lighter). The LED at the adapter plug lights and signals that the device is ready for service. If the LED does not light up, disconnect all connections to your board socket and check all connections.
4. Now switch on the CD/MD player and start playback.

Important notes

- Please check that all connections which required for the operation of the CD/MD cassette adapter have been made.
- After use remove the CD/MD cassette adapter from the cassette drive to save the magnetic heads.

- When operating auto reverse cassette drives it may happen that you cassette drive runs in the wrong direction (no playback). In this case please only change the direction of running using the direction key of your cassette drive.
- Protect the CD/MD cassette adapter and the high-quality magnet head in it from dust and moisture.
- Observe the correct poles and correct input voltage as otherwise damage to the device connected cannot be excluded.

No claims for liability will be accepted in case of damage due to wrong connection or use for purposes other than those intended.

THE CAR ADAPTER

Current:

Use this DC voltage adapter to supply power to devices with a maximum power input of 800 mA.

Voltage:

Set the required voltage by means of the voltage change-over switch for the device to be operated (example: The battery voltage indicated for the device is $3 \times 1.5V = 6V$).

Polarity:

The correct polarity is shown in the illustration on the plug-adapter in position "arrow-on-arrow" (see Fig.). The dot is identifying the inner conductor, the semi-circle the outer conductor of the plug.



Adapter plug:

Select the adapter plug which fits the jack of your device and connect both devices with each other.

3.5	2.1x5.0	2.5x5.5	1.7x4.0	1.3x3.5	0.75x2.35

Replacing the fuse:

The DC voltage adapter is protected by a fuse which releases at a load exceeding 800 mA. The fuse is mounted in the cap of the plug. To replace the fuse please unscrew the cap of the plug and replace the fuse by a new one with identical data.



NOTES ON DISPOSAL

Old units, marked with the symbol as illustrated, may not be disposed of in the household rubbish.



You must take them to a collection point for old units (enquire at your local authority) or the dealer from whom you bought them. These agencies will ensure environmentally friendly disposal.

CARE AND WARRANTY

Prior to cleaning separate the device from other components, if any, please do not use aggressive cleansing agents for cleaning.

The device had been subjected to a thorough final inspection. In case of complaints, if any, please return the unit together with the receipt. We grant a guarantee period of 3 years as from the date of purchase. No claims will be accepted for damages due to wrong handling, improper use or wear. We reserve the right for technical modifications.

TECHNICAL DATA

DC voltage adapter

Input voltage:	12V DC
Output voltage:	can be switched to 1.5/3/4.5/6/7.5/9 and 12V
Max. power output:	800 mA
Fuse:	3A (fuse in plug)

Cassette adapter

Reproducing head:	stereo
Connection plug:	3.5 mm stereo jack pin connector
Length of connection cable:	approx. 1.85 m



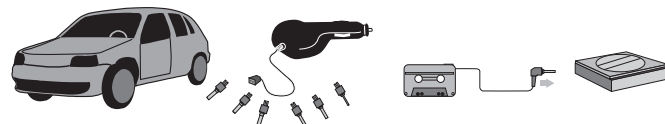
CHER CLIENT, CHÈRE CLIENTE,

En choisissant cette unité de H&H, vous avez acquis un produit de qualité. Nous vous prions de bien vouloir prendre le temps de lire attentivement les instructions qui suivent; elles vous permettront de tirer le meilleur parti de votre unité pendant de nombreuses années.

Le CSS 01 permet de brancher un lecteur CD/MD au lecteur cassette de l'autoradio dans la mesure où il s'agit d'un appareil avec auto-stop ou auto-reverse.

Le CSS 01 se compose d'un adaptateur cassette stéréo et d'un adaptateur de courant continu de grande qualité (y compris six fiches d'adaptateur) avec une émission de courant de 800 mA.

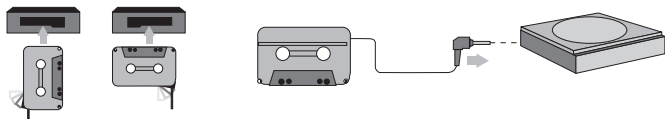
L'adaptateur permet de modifier la tension de la prise de courant de bord (allume-cigares) à 1,5/3/4,5/6/7,5/9 ou 12V et de faire marcher dans la voiture pratiquement tous les appareils fonctionnant sur piles ayant une émission maximale de courant de 800 mA. L'adaptateur auto est livré avec six fiches d'adaptateur les plus courantes.



ADAPTATEUR CASSETTES

Pour les appareils à cassettes à mécanisme numérique/Full logical, l'utilisation de l'adaptateur cassette CD/MD n'est pas possible. Des informations à ce sujet figurent dans les instructions de service de la combinaison radio/cassette ou sont disponibles chez le revendeur.

Raccordement/fonctionnement:



1. Enfoncer l'adaptateur cassette CD/MD jusqu'à enclenchement dans le compartiment cassette de l'autoradio (comme pour une cassette normale). Attention! Le câble de raccordement doit sortir directement du compartiment cassette de l'autoradio.
2. Introduire la fiche à cliquet de l'adaptateur cassette CD/MD à la sortie du lecteur CD/MD («LINE-OUT» ou «PHONES»). Tenir compte du fait que lors du raccordement par l'intermédiaire de «LINE-OUT», le volume est réglé exclusivement par l'intermédiaire du potentiomètre du combiné radio/cassette. En cas de raccordement par «PHONES» (douille de raccordement de casque), la puissance peut se régler tant avec le potentiomètre de la combinaison radio/cassette qu'avec le régulateur du lecteur CD/MD. Ici, le potentiomètre du lecteur CD/MD doit se trouver au moins en position centrale.
3. Connecter l'adaptateur de courant continu à la prise de courant de bord (allume-cigares). La diode lumineuse de la fiche d'adaptateur s'allume et signale que l'appareil est prêt à fonctionner. Si la diode lumineuse ne s'allume pas, desserrer toutes les connexions à la prise de courant de bord et contrôler une nouvelle fois les raccordements.
4. Mettre le lecteur CD/MD en marche et démarrer la lecture.

Consignes importantes

- Veiller à ce que toutes les connexions nécessaires au fonctionnement de l'adaptateur cassette CD/MD aient été réalisées avant le départ.

- Après l'utilisation, retirer l'adaptateur cassette CD/MD hors du lecteur de cassette pour ménager les têtes.
- En cas de fonctionnement avec un lecteur de cassette auto-reverse, il peut arriver que le lecteur de cassette tourne dans le mauvais sens (pas de lecture). Dans ce cas, modifier uniquement le sens de rotation à l'aide de la touche de direction du lecteur de cassette.
- Protéger l'adaptateur de cassette CD/MD et les têtes de la poussière et de l'humidité.
- Veiller impérativement à la bonne polarité et à la tension de sortie correcte car sinon, on ne peut exclure de dommages à l'appareil branché.

Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages dus à une erreur de branchement ou à une utilisation non conforme à la finalité.

ADAPTATEUR AUTO

Courant:

Utiliser cet adaptateur de courant continu pour l'alimentation en courant d'appareils ayant une puissance absorbée max. de 800 mA.

Tension:

Régler la tension nécessaire avec le commutateur de tension de l'appareil à utiliser (exemple: la tension de piles indiquée de l'appareil à utiliser est de $4 \times 1,5V = 6V$).

Polarité:

La polarité correcte figure sur l'illustration sur l'adaptateur à introduire à la position "Flèche sur flèche" (voir illustration). Le point désigne le conducteur intérieur, le demi-cercle le conducteur est de la fiche.



Veiller impérativement à la polarité prévue pour l'appareil. Cette indication est marquée sur la douille de raccordement ou dans les instructions de service de l'appareil. Toute erreur de réglage de polarité peut endommager l'appareil ainsi que l'adaptateur.

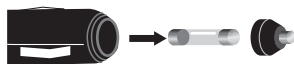
Fiche d'adaptateur:

Choisir la fiche d'adaptateur appropriée à la douille de raccordement de l'appareil et relier les deux appareils.

3,5	2,1x5,0	2,5x5,5	1,7x4,0	1,3x3,5	0,75x2,35
					

Changement du fusible:

L'adaptateur à courant continu est protégé par un fusible qui se déclenche en cas de charge supérieure à 800 mA. Le fusible se trouve dans le clapet de la fiche. Pour remplacer le fusible, dévisser le clapet de la fiche et la remplacer par un fusible ayant les mêmes données.



CONSEILS POUR L'ÉLIMINATION

Les vieux appareils marqués du symbole représenté sur la figure ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.



Vous devez les apporter à un point de collecte pour vieux appareils (renseignez-vous auprès de votre mairie) ou les rapporter chez le commerçant où vous les avez achetés. De cette manière, ils seront éliminés en respectant l'environnement.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Veillez éventuellement débrancher l'appareil de tout autre composant avant le nettoyage et ne pas utiliser de détergents corrosifs.

L'appareil a été soumis à un contrôle final minutieux. Si, en dépit de cela, vous avez un motif de réclamation, veuillez nous renvoyer l'appareil avec le reçu correspondant. Nous vous offrons une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat.

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une mauvaise manipulation, d'une utilisation inappropriée ou encore de l'usure. Sous réserve de modifications techniques.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Adaptateur auto

Tension d'entrée:	12V C.C.
Tension de sortie:	1,5/3/4,5/6/7,5/9 et 12V commutable
Emission max. de courant:	800 mA
Fusible:	3 A (Fusible dans la fiche)

Adaptateur cassette

casque:	Stéréo
Fiche de raccordement:	fiche stéréo à cliquet 3,5 mm
Longueur du câble de raccordement:	env. 1,85m

G

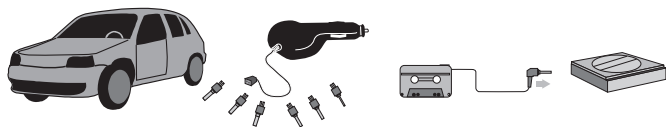
ENTILE CLIENTE,

con questo apparecchio ha acquistato un prodotto di qualità della ditta H&H. Legga con molta attenzione le istruzioni che seguono, in modo che possa sfruttare pienamente tutte le possibilità dell'apparecchio e in modo che esso funzioni in modo affidabile per molti anni.

Il CSS 01 vi permette di collegare un lettore per CD/MD portatile al registratore a cassette della vostra autoradio, a condizione che si tratti di un dispositivo dotato di meccanismo ad arresto automatico o auto-reverse.

Il CSS 01 si compone di un adattatore a cassette stereo e di un adattatore a tensione continua d'alta qualità (compresi sei connettori), con una erogazione di corrente di 800 mA.

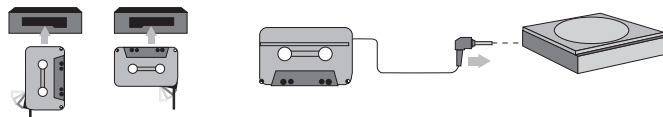
Per mezzo dell'adattatore potete regolare la tensione della rete di alimentazione dell'autovettura (accendisigaro) impostandola, a scelta, su 1,5/3/4,5/6/7,5/9 o 12V, per cui potete mettere in funzione nella vostra autovettura pressoché qualsiasi apparecchio a batteria che abbia un consumo massimo di corrente di 800 mA. L'adattatore per auto viene fornito con sei connettori diversi d'uso corrente.



ADATTATORE A CASSETTA

L'adattatore a cassetta per CD/MD non può funzionare con registratori dotati di meccanismo digitale (full logic). Per informazioni al riguardo consultate le istruzioni per l'uso del vostro radio-registratore a cassette oppure rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato.

Collegamento/Funzionamento:



1. Inserite l'adattatore a cassetta per CD/MD fino a che s'incastri nello scomparto porta cassetta della vostra autoradio (come quando si fa uso di una normale cassetta audio). Assicuratevi che il cavo di allacciamento fuoriesca direttamente dallo scomparto porta cassetta della vostra autoradio.
2. Inserite il connettore a spina dell'adattatore per CD/MD nell'uscita, prevista a tal fine, del lettore per CD/MD («LINE-OUT» o «PHONES»). Si tenga presente che, in caso di collegamento tramite «LINE-OUT», il volume può essere regolato esclusivamente mediante la manopola di regolazione del volume del vostro radio-registratore. Se si seleziona il collegamento «PHONES» (boccola di collegamento cuffia), è possibile regolare il volume sia con la manopola di regolazione del volume del radio-registratore sia con il regolatore del lettore per CD/MD. Tuttavia, a tal fine la manopola di regolazione del volume del lettore per CD/MD deve trovarsi almeno nella posizione mediana.
3. Collegate quindi l'adattatore a corrente continua alla rete di alimentazione dell'autovettura (accendisigaro). La spia luminosa situata nel connettore dell'adattatore s'illumina segnalandovi che l'apparecchio è pronto all'esercizio. Se la spia luminosa non s'illumina, staccate tutte le connessioni alla rete di alimentazione della vostra autovettura e controllate tutti i collegamenti.
4. Accendete poi il lettore per CD/MD e avviate la riproduzione.

Avvertimenti Importanti

- Prima di mettervi in viaggio, assicuratevi che siano stati eseguiti tutti i collegamenti che sono necessari per il funzionamento dell'adattatore a cassetta per CD/MD.
- Dopo l'uso, si consiglia di estrarre dal registratore a cassette l'adattatore a cassetta per CD/MD al fine di non usurare le testine sonore.
- In caso di funzionamento con meccanismi auto-reverse, potrà succedere che il meccanismo di azionamento della cassetta giri nella falsa direzione (nessuna riproduzione). In tal caso si prega di modificare la direzione di marcia soltanto facendo uso del tasto di direzione del meccanismo di azionamento della cassetta.
- Proteggete contro la polvere e l'umidità l'adattatore a cassetta per CD/MD e la testina sonora di grande qualità che vi è contenuta.
- È assoluto necessario assicurarsi che la polarità e la tensione d'entrata siano corrette, perché altrimenti gli apparecchi collegati possono esserne danneggiati.

Si declina ogni responsabilità per danni insorti a causa di un falso collegamento o di un uso improprio.

ADATTATORE PER AUTO

Corrente:

Questo adattatore a corrente continua può essere utilizzato per alimentare apparecchi aventi un consumo di corrente massimo di 800 mA.

Tensione:

Selezionate, nel combinatore, la tensione necessaria a seconda dell'apparecchio da mettere in funzione (esempio: la tensione della batteria dell'apparecchio da mettere in funzione è di $4 \times 1,5 \text{ V} = 6 \text{ V}$).

Polarità:

La polarità corretta è indicata nella figura situata sull'adattatore a spina, alla posizione "freccia su freccia" (vedi figura). Il punto indica il conduttore interno, il semicerchio indica il conduttore esterno del connettore.



Dovete assolutamente rispettare la polarità prevista per il vostro apparecchio. Tale indicazione è incisa nella boccola di collegamento oppure è riportata nelle istruzioni per l'uso del vostro apparecchio. Se la polarità non è corretta, il vostro apparecchio e l'adattatore possono esserne danneggiati.

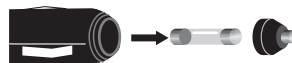
Spina dell'adattatore:

Selezionate la spina dell'adattatore che si adatta alla boccola di collegamento del vostro apparecchio e collegate i due apparecchi.

3,5	2,1x5,0	2,5x5,5	1,7x4,0	1,3x3,5	0,75x2,35

Ricambio del fusibile:

L'adattatore a corrente continua è protetto mediante un fusibile che scatta in caso di carico superiore a 800 mA. Il fusibile è disposto nella calotta del connettore. Per ricambiare il fusibile si deve svitare la calotta del connettore e, quindi, vi si deve inserire un fusibile avente dati tecnici identici.



ISTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

Los aparatos usados y marcados por el símbolo que muestra la ilustración no deberán eliminarse junto con la basura doméstica.



Deberá entregarlos en un centro de reciclaje adecuado para aparatos usados (infórmese en su comunidad) o diríjase a su distribuidor o al punto de venta donde adquirió el aparato, en pro de una eliminación del aparato respetuosa con el medio ambiente.

CUIDADOS Y GARANTÍA

Antes de proceder a la limpieza desconecte el aparato de otros eventuales componentes y no utilice productos de limpieza agresivos.

Este aparato ha sido sometido a una minuciosa inspección final. Si a pesar de ello tuviera un motivo de reclamación, envíenos el aparato acompañado del justificante de compra. Ofrecemos una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.

Nuestra garantía no cubre los daños causados por un manejo incorrecto, una utilización inapropiada o por el desgaste natural de los componentes. Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas.

DATI TECNICI

Adattatore a tensione continua

Tensione d'entrata:	12V c.c.
Tensione d'uscita:	1,5/3/4,5/6/7,5/9 e 12V, commutabile
Erogazione di corrente max.:	800 mA
Fusibile:	3 A (fusibile nel connettore)

Adattatore a cassetta

Testina di riproduzione:	stereo
Spina di connessione:	connettore stereo 3,5 mm
Lunghezza del cavo di allacciamento:	1,85 m circa